JAPAN- SWISS SOCIETY

J.S.S.

日　本　ス　イ　ス　協　会

1-11-45 Mita, Minato-ku,

Tokyo 108-0073

Tel (070) 3286-9620 Fax (03) 4335-0980 　 E-mail: [japanswiss@yahoo.ne.jp](mailto:japanswiss@yahoo.ne.jp)

会員各位

皆様には益々ご清祥の段お慶び申し上げます。

平素は当協会への格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

2020年3月5日（木）開催の「ジャパン・スイス・スプリング・ボール」に、ご寄贈いただける貴社の商品名を市価とともに、ご記入下さい。

宜しくお願いいたします。

（貴社名）

（貴社住所）

（電話）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（FAX）

（E-Mail）

（日付） 　　　　　　　　　　　　　　　　　　（ご署名）

（商品名）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（市価）　￥

（商品名）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（市価）　￥

（商品名）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（市価）　￥

＃上記、ご寄贈品は2020年2月27日（木）までに下記宛てにお送りください。

〒150-0012　東京都渋谷区広尾3-17-4　日本スイス協会事務局　松下　宛

＃2月28日以降については、「2020年3月5日（木） 18:00～３階　富士の間

ジャパン・スイス・スプリング・ボール」とご明記の上、

帝国ホテル宛てに直送くださいますよう、お願いいたします。

〒100-8558　東京都千代田区内幸町1-1-1　帝国ホテルB2F 引出物預かり所 気付

（電話）03-3539-8522

上記用紙にご記入の上、FAX　03-4335-0980　松下宛ご返送ください。若しくは、本フォームをプリントし、明細ご記入の上、PDF形式でメール添付として下記e-mailアドレス宛ご返送ください。

お問い合わせ先　： 携帯　070-3286-9620　　　　　または　E-Mail：[japanswiss@yahoo.ne.jp](mailto:japanswiss@yahoo.ne.jp)

# Door Prize/Table Gifts/Cash Donation

Please specify your donation items with applicable retail value.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Retail value \ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Retail value \ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Retail value \ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name of company: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address of company: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone & Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name & Signature of Company Representative: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Please send your kind contributions BEFORE FEBRUARY 27, 2020 to:

### Attention: Mr. M . Matsushita

Secretary, Japan-Swiss Society,

3-17-4, Hiroo, Shibuya-ku, Tokyo 150-0012

# After　Feb 28 , 2020 please kindly send your contributions directly to:

B2F Hikidemono-Azukarijyo　Imperial Hotel, Tokyo, 1-1-1, Uchisaiwaicho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8558, JAPAN

TEl. +81-3-3539-8522

With the mention “JAPAN – SWISS SPRING BALL　2020，March.5” on the package.

Please send the above application form to Fax: 03-4335-0980,

#### Attn. M.Matsushita

Or send back the properly entered form in the PDF format to the mail address below.

For further information, please call Mobile 070-3286-9620

Or e-mail to [japanswiss@yahoo.ne.jp](mailto:japanswiss@yahoo.ne.jp)